

Gazeta Transsilvaniei.

Gazeta este de două ori adevărată: Mercurul și Sâmbăta. Folia odată pe săptămână, adevărată: Sâmbăta. Pretul lor este pe unu anu 10 f. m. c., pe diumătate anu 5 f.; iar pentru terri străine 7 f. pe unu anu, și pe anul întregu 14 f. m. c. Se prenumera la toate postele imperiale, cum și la toți cunoștui nostri DD. corrispondenți. Pentru serie „petitii” se ceru 4 cr. m. c.

Monarchia austriacă.

Officiale.

Nr. 2429/233. 1852.

Inscrisări

pentru darea unuști stipendiului transsilvanu Goldbergianu.

După descoperirea înaltului ministeriu de instrucție din 24. Jan. a. c. Nr. 661/59, a devenit vacante unuști stipendiului transsilvanu Goldbergianu de una sută dozece fl. m. c. anual, menit pentru auditorii de medicină și chirurgie la universitatea din Viena. Competitorii acestui stipendiului au să se legitime printru testimoni prescrise despre abilitatea loră la acestu studiu, și anume, cumcă a finit cu distingere studiile, cerute pentru o cultură mai înaltă. Așa de aceasta face lipsă a alătură la fiecare petiție unuști reversu; cumcă competitorul, după absolvirea studiilor facultatei își va consanții serviciul său pentru marele-principat Transilvania, iar în casu contrariu: că va reîntră în primul stipendiu indereptu. În fine are împărășitul de ajutoriu acestu în finele fiecaru annu scolaricu a și arată prin diregătoriște scolare și superioră înaintea gubernului transsilvanie demnitatea de a percepe mai încolo stipendiu, și al și cere.

Totă petiționile instructe după formalitatea cerută sunt să astearteponă în ultima Aprilie a. c. la c. r. guvernamentul militar și civil al Transilvaniei cu atâtă mai virtosu, fiindcă alte mai tardie nu se vor respecta nică de cătu.

Sibiu, 11. Februarie 1852.

Dela c. r. guvernamentul civil și militar
din Transilvania.

Din Lugoșiu. (Urmare.) A doa cauză! — Ponă cându său comisariu regescu în comitatul nostru D. V. F., mai aveau rei unuști respectă — și erau retrăsi de totu. — După resignarea acestuia — nici se trămissem de locuționante al comisariului regescu D. M. R. *) suptu a căru ocărmuire cinci români picăra din diregătoriște **) dintre caru doi mai bine de 5 lună de gile sunt deținuți, foră de a se intrepune cineva pentru luarea causei loră innainte. — Tenerul J. N., fostul comisariu de securitate, carele assemenea să suspendat, anca nainte de doi lună se absolvi simpliciter prin doe județia, și totuș pene în diaoa de astăzi nu e repusă în diregătoriște sua, unde și astă altă indestulare nu are de a accepta in contra denunțanților sei.

Cumcă D. R. — lucră, și cum? se vede din următoarele:

a) In contra ordinatiunilor mai nalte vedem că sea luate în drengelă une ori de a se rumpe, une ori de a nu se primi instanță românescă nică chiaru cu litere scrise.

b) In dilele trecute, foră de a întreba pe comunitate despre increderea ori ne credere în vre una sau alta personală, Dnia sua de numi un comitetu (Ausführung), stătătoriu din 12 membru ordinari și totu

*) Carele după spunerea unora ar fi român de origine. Strebunul dinsulu a fostu vestitul R., cu acărui spese sea edificat biserica cea mică română din Lugoșiu. — Ce e acum? numai scim.

**) Dintre caru numai unul e accusat pentru despouitoru, ear ceialalți patru se fiu numai foră cale suspinși din diregătoriile lor.

atâtă suplentă, spre a controla pe magistratul comunei Lugoșane, din cei din tih sunt 5 români, și unu grecu, 5 germani și unu magiaru; eară din cei din urmă sunt 5 români, unu străformatu și 6 germani; pe tinerul neguțătoriu D. P. fiindcă e unu naționalistu bunu, unu bărbătu zelosu, unu tineru, carele din cauza naționalității suptu gubernul revoluționale fă arestatu și pedepsită cu banu, nu numai că nu'l denumi de mădulariu ordinariu, ci neci de suplinte, spre mirarea multor.

De ar si domnită in lucrarea aceasta vero dreptate, debuia se se respecte impopnăriunea comunei, căci precum e dinsulu preabine cunoscutu Lugoșini, pe care apa Temișului il desparte in doe părți, adică: in cea română, el stă din 1144, și in cea germană stă din 226 de numeri; — acum se se luate in socotință numeral susțetelor după conscripționea cea nouă, din carea se pote chiaru vedea, că in orașul Lugoșu, de și nu deplină trei părți, dar totuș sunt mai multu de doe părți română, așa după cugetă potea se se denumiască 8 români, 4 germani și 1 evreu.

Acumă de voimă a scârmâna obiectul acesta cu de amânatul, de voimă a subpune crisei fapta aceasta, de voimă a luta in socotință și aceia, că Ds'a demandă, ca protocolul trebilor și economiei comunale (ce pene acumă se purtă in limba română și Essentia Sa guvernorale civile și militare al Banatului B. Koronini, in anul trecutu cu ocazia unea vizitării comitatului nostru, cercetându pe magistratul orășenescu, și veșendu protocolul comunei in limba română scrisu cu literă, se imbucură de această faptă, pe carea astăndu dreptă, o și placidă) se se pote in limba germană, și numai traducerea se fiă in cea română, foră de a ne opini din totă puterile spre deslegarea acestei enigme, potemă vedea, că scopul Ds'ale nu e altul, decât a inneca ceea, ce prepondera in orașul nostru și a stârnă sănge ren in cei credințioși monarchului; — din care caușă cetățanii români din Lugoșiu, prevedindu, că comitetul denunțu vrea a predomni preste magistratul, unde scopul acelaia credem, că nu pote fi altul, decât a controla pe magistratul in astfel de objete, unde se pretindă spese din partea comunei și prevedindu, că D. sua prin mistica denumire a comitetului nu voiesce alta, decât a nimici atâtă majoritatea române, că și a dobori pe judele orașului C. U., a căru zelu naționale ne e preabine cunoscutu, protestară serbatoresce in privinția acestei denumiri, esprimindu durerea purceasă din această nedreptate făcută românilor; și decumva insuși Dnia sua nu va vrea a indrepta aceea, ce insuși a stricat, cetățenii nostri voru sci astă balsamă vindecătoriu și pentru această bolă; voru sci ei, că afară de Lugoșiu mai este încă și Viena, unde voru urma după s. scriptură, carea ne dice: „caușă și vei astă, bate și ti se va deschide!!! —

Noi nu scim din ce indemnuri sea urmată passii acestia, atâtă înse scim, cumcă buna inițiativă in comună depinde singură numai dela dreapta mășsură cu carea se mulțămesc și unii și alii, pe cându altușelii de appucături stârnescu numai suppărări și indignaționi.

— In privinția redicării și fundării scolelor ne astănu cam amânată din di in di. — Unii iși essu căte o dată din minți și pe aci săr desperă despre susținerea scolelor, ponă a nu și si ești la viață, și ar relega sorteia loră pe cându vomă avé bărbăți crescute bine. Dar unde se cresc bărbăți harnică? Nu cumva prin grădină?

Unu Lugoșanu.

ФОДЕТОНД.

ІНСТРУКЦІЯ ПРОВІСОРІЙ
пентрь регіонарь репортєрій де комерчій
чи индустрий ʌп деара де коронъ Трансільвания.

С фърпърій.
(Брнваре.)

§. 57. Дрентъл ачеста есте кварт персонале ши се пите практика пытат към търпълорій артиколі ші ʌп търпълорій; пректъ: към олѣй de машине, тъкъре, лемне de фок, фасоле, ʌпт, пъчбесъ, ове, мазере, пісіюї, оует, пене (фъкъте) de скріс, пене de тъкъре, амнаре, еасъ, кремені, фрекъде, орз търпълор, пъсат de гръбъ, краставец (търаг), овъс, пайе търпълор, арине (скрътвъ), се-търпълор de кънепъ, алзне, торон (сърат), фърч de фън, пъсат (тей), тіре, пъстъръ (съкът), каш, ламине, пегрѣфът ші пегрѣаль de Франкфурт, къръгъ, вар, аїв (встров), пръжитър de фърпъ, варъл (акръ), кретъ (алъ ші колорітъ), тълаіз, кашин (съкъреа),

сътъбръ de востан (левеніцъ), олѣй de in, ліпте, флоре de тъкърапъ, мірдале, фърпъ, капите de певі de піп (имаделе), піч, піоме веprz ші зскате, хъртъ (къ кола), піпървінъ (папрікъ, ардеів), ръшипъ (пеагръ ші алвъ), кодорішт de гърваче ші шініоре, растреле (гръбле), папръ ші рогожине de папръ, зърп, пані (роші ші алвъ, сфереке търате), фърпъ de сут фірз, къ саре ʌп търпът, пъ-сін, кобъ de кал (о піланть), карне de порк афматъ, висбре, витъръ, контъръ пеагръ, ламине de пічбесъ, съпчи, спагат (къ ваката), сълпінъ, пайе, спълътори de пайе ші de кóжъ, піне ші дебі de піне, пітремпът пентрь пас-сері, витъръ пентрь каръ, вібре de брад, вібре de стрягъръ, контъръ алвъ, вънгърісче, ра-сперель, стрягъре, корое de папръ, лемп-ше de пічбесъ, лімбе (афмате), пръне, чед-ші ші къ аду ресячтъ.

§. 58. Ревънзеторій ʌпт търпълор не лінгъ віндерес вінкълор de вестмінте ші де лакраре векі.

§. 59. Дерегътъра есть ʌпсърчнать а приверія, ка пітеръл ачелора съ піссе тъл-діаскъ фъръ тескръ, ші ка еї ʌп прівінга

артіколілор лор de вънзаре съ стеа пірвреа свит інспекціоне.

Негоція din касъ ʌп касъ.

§. 60. ʌп прівінца ногоція din касъ ʌп касъ ʌп де оиште се ва еміте ʌп статът деосевіт копрінзеторій de тревзіоніссе ді-нсесіоні. Деокамдатъ речъ ʌп лакраре опрінъціоне de піпъ акзім.

II. ТРЕБЕЛЕ DE ФАБРІКЪ.

§. 61. Фабріч еспт ачеле ʌптрепріндерій инвестріосе, каре, фінд къ ʌп тъль тревеле ʌп таре, копрінд ѡмені тълці, речъ ʌп ка-пітал ʌпсемпътторій піи къ продвіктеле лор есесін ʌп котерділ ʌпдіт, аюї пе темеіл пропрієт копчесітіл аж пріміт дрентърій de кълтаре (фактате de фабрікъ провінциале) маї естін.

§. 62. Фабріч піте ръдіка фінчіне, кър ші преоділ, персопеле тілітарі ші фемеіле, дањк посед реалітъції пемішкътіосе, пітма къ ачесте аж съпіл піпъ ʌп партътторій пропрієт de фірмъ каре съ піссе діціл de статъл лор.

§. 63. ʌп ръдікареа фабрічей се чере а се документа: маїоранітата, відаца пінъта-

Брвс-маре. Ad vocem „скълс.” Банд датрам
но прошни де не да цвъръ до четата брвс-маре, ре-
тедида халпдор постри кари деснин ши къз институциите
квътват днески ши къз а еднакъдие популаризат, всички ар-
тиши ши май атътътъ, тъй като че същ скрие до със-
ши до тревише еклесиастиче ии до член сколастиче, ши че
същески импорташе същ апромисе; нои къз въскюнд гори
академът цинъндие ферчиди къз пътят авен градът (къте
одатъ) де а ши ворви къз ашевъ бървади де стат, кърора де
е докредида еднакъдие, ши пръв ачевътъ съртътъ а сътъ
de mi de inim (!!! —) Ni ce ацътъ писъ спиринге атътъ,
ши имащеледе до Еадопадо, къз „актътъ за фи ашевъ,” апо-
евътъ „актътъ ши май ашевъ” —; пръв каре ни съе пасъ-
тически, апои фъръ де а допри съмътъ писъ въспри-
тически, дю каре кънд не десчентътъ, вълъндие тогъ до-
тически отътъ де май пасътъ: сънтътъ de десперат. **Ан Трансил-**
ванъ опи ши камъ, съе воде къз есте до попътъ ши до конъ
дакътътъ лътъ карактер национале, къз читътъ до Газетъ
тънъвъръ реаге до тревише сколедор: материале адънате
спре а съе одишка къз сколаре, читътъ деспере фандъндие, апои про економи: ши деспере дъкъ штътъ, къз министърътъ лътъ Ресел, каре ка прътъ о ми-
самъне, препаранзи аплъкъзи, апои про економи: ши деспере дъкъ штътъ, къз попъсаре сър джърчъ де кътъ ачевътъ съпътъ къдъ: **Българъ** за съе десперат! **М.**

На пои DDnii инспектори аи сколедор дин латътъ дистрикт
тълтаре за брвс-маре, май дътътъ фъръ пасъръ датре
а ръдика саларътъ джънъдътътъор до тогъ ловътъ за 100 ф.
т. к. — Че не есперингъ! Сантътъде вътъ de 30—40
дъкъ, кари до ченъ май маре тъкълоши веуетъвъ, — съе
справоди стрялъчидътъор DD. инспектори! де воде ведътъ про-
давъчъ ашевъ 100 ф. т. к. ??!! Планътъ джънъдътъ, ши ин-
практикалъ, Академъ ши къз ачевътъ тъкъ. Всичъ вънъ въ съ-
пъсаре ши Dnia лор, сътъ вънъ ши джънъдътъор, кари до а-
шевътъ съе пътъ ашевъ пасътъ, (матъ въртътъ до дистриктъ
сърте пътънъ сантъ, не къмъ сколе, за че е май скол-
дълъс: по ашевъ тогъ къз автътъ ии до инститътъ май до-
затъ катедре въ професори де линътъ Ромънъ, ши „коледъ“
де професори пасъвъзъ, апои пътътъ фърътъ сколе съе ес-
дъкъ о граматъ, пътътъ сколе елементаре ръмънъ,
дарътъ ний за Академарътъ за ашевъ!! — Рашънъ! Че из-
затъ ши линътъ гъвернъ, вълъндие ачевътъ попъсаре де въ-
тръ респектътъ, кари пътътъ саларътъ ши тъкъло вънъвъзъ:
евътъ апои респектътъ пасълътъ каре зачо до тъкъ
лоши съз жедиката стръйдъор, ши къз inimia пръвъдълъжъ-
тъоръ ачевътъ линътъ ши стемъгъраре дела ачевъ кари съз
кондъдъзъе де а о линътъ съе джънъдътъ, — ачевътъ есте
затъ джънъдътъ! — — Де сър ши вълътъ водева върътъ
отъвъде, простъ, сътътъ, из до пътътъ de „зларисимътъ“, из-
стръльйтъ прътъ диломътъ de докторатъ, дъкъ вънътъ съ-
пътътъ, ши, че есте камътъ лакъратъ — вънътъ за ловътъ
т. к., — опи камътъ прътъ а шевътъ о сколе за старея de арес-
тътъ пасълътъ етъ тогъ камътъ е инкъсъ. Апои тогътъ DD.
инспектори, ка съз линътъ линътъ, къз т. к. Dnia лор лакътъ из-
ши пътътъ: пътътъ вънъ отъръ не юнътъ докторатъ ловътъ аи
сколедор (диломъ) къз претъдътъ докторатъ, информацийоръ,
ши тънътъоръ, деспере пътъръ сколаръоръ, прогресъ до-
лъвъдътъоръ фътътъ, старея сколе, квътътъ джънъдътъоръ,
ши саларътъ лътъ; — ши ачевътъ тогъ до линътъ линътъ!

Asigri?? Апои рълъгъзътъ де ачевътъ опи събътъ?

— Ende е ченъ ресътътъ? —

Ачевътъ Длор е старея de десператъ!

Даътъ пои не вътъ, Гъвернътъ не пътъ ашевъ! —

Eccellenzia Ca. D. епископ ромънъ В. Ездешъ, каре

дъкъ джънътъ тасъ вънъдъзъе есте тенътъ ши погътътъ къдъ
до пътъръ тогъ педестълъ че съе ашевъ до каде а ашевъ къ-
з арсъръ доритълъ прогресъ, — въ десперецъ дънъдълъ (пре-
къмъ, фърте вънъ ши фаче) тогъ ръдъвълъ атакъръ дела вънъ
сър джърчъ, фърте вънъ ар фаче деакъ, дълобъ de Бенъшъ,
ши май дъчъ ши вълъ съсъ, Ende съе попъсаре сър джърчъ де кътъ ачевътъ съпътъ къдъ:
съртъвъ пасътъ до лъвъдата Багаръ ва съе дебътъ, май тръстъ
de кътъ до ашевъ de 1848.

Виена, 26. Февр. Штъреа че съсъ ши до ачевътъ къ-

тънъвъръ реаге до тревише сколедор: материале адънате

пътълъ а товархътъ деспере димънина министърътъ Аугустъ

аспре а съе одишка къз сколаре, читътъ деспере фандъндъвъ,

шисъ до крънъ ши престътъ тогъ о раръ импресионъ. Есте а-

спре а съе одишка къз сколаре, читътъ деспере дъкъ штътъ, къз министърътъ лътъ Ресел, каре ка прътъ о ми-

самъне, препаранзи аплъкъзи, апои про економи: ши деспере дъкъ штътъ, къз попъсаре сър джърчъ де кътъ ачевътъ съпътъ къдъ:

шисъ до крънъ ши престътъ тогъ о раръ импресионъ. Есте ачевътъ пар-

кътъ орва вънъ ши етътъ ѹсториътъ пътъ de В. Г. Ачевътъ пар-

кътъ політика пътъ ши адънатъ de въро кътъва зечимъ

де ашевъ джърчъ фътъ сътъдеазна май прътънъ а пътънъ de кътъ

а върсъръзъор de сънъце. Din контърътъ не есте пътъ да съзер-
тъвътъ къз министърътъ лътъ Ресел, къз контърътъ

ръзървътъ артъкъдъзъор Аугустъ, дю контърътъ кънос-

кътъ орва вънъ ши етътъ ѹсториътъ пътъ de В. Г. Ачевътъ пар-

кътъ політика пътъ ши адънатъ de въро кътъва зечимъ

де ашевъ джърчъ фътъ сътъдеазна май прътънъ а пътънъ de кътъ

а върсъръзъор de сънъце. Din контърътъ не есте пътъ да съзер-
тъвътъ къз министърътъ лътъ Ресел, къз контърътъ

ръзървътъ артъкъдъзъор Аугустъ, дю контърътъ кънос-

кътъ орва вънъ ши етътъ ѹсториътъ пътъ de В. Г. Ачевътъ пар-

кътъ політика пътъ ши адънатъ de въро кътъва зечимъ

де ашевъ джърчъ фътъ сътъдеазна май прътънъ а пътънъ de кътъ

а върсъръзъор de сънъце. Din контърътъ не есте пътъ да съзер-
тъвътъ къз министърътъ лътъ Ресел, къз контърътъ

ръзървътъ артъкъдъзъор Аугустъ, дю контърътъ кънос-

кътъ орва вънъ ши етътъ ѹсториътъ пътъ de В. Г. Ачевътъ пар-

кътъ політика пътъ ши адънатъ de въро кътъва зечимъ

де ашевъ джърчъ фътъ сътъдеазна май прътънъ а пътънъ de кътъ

а върсъръзъор de сънъце. Din контърътъ не есте пътъ да съзер-
тъвътъ къз министърътъ лътъ Ресел, къз контърътъ

ръзървътъ артъкъдъзъор Аугустъ, дю контърътъ кънос-

кътъ орва вънъ ши етътъ ѹсториътъ пътъ de В. Г. Ачевътъ пар-

кътъ політика пътъ ши адънатъ de въро кътъва зечимъ

де ашевъ джърчъ фътъ сътъдеазна май прътънъ а пътънъ de кътъ

а върсъръзъор de сънъце. Din контърътъ не есте пътъ да съзер-
тъвътъ къз министърътъ лътъ Ресел, къз контърътъ

ръзървътъ артъкъдъзъор Аугустъ, дю контърътъ кънос-

кътъ орва вънъ ши етътъ ѹсториътъ пътъ de В. Г. Ачевътъ пар-

кътъ політика пътъ ши адънатъ de въро кътъва зечимъ

де ашевъ джърчъ фътъ сътъдеазна май прътънъ а пътънъ de кътъ

а върсъръзъор de сънъце. Din контърътъ не есте пътъ да съзер-
тъвътъ къз министърътъ лътъ Ресел, къз контърътъ

ръзървътъ артъкъдъзъор Аугустъ, дю контърътъ кънос-

кътъ орва вънъ ши етътъ ѹсториътъ пътъ de В. Г. Ачевътъ пар-

кътъ політика пътъ ши адънатъ de въро кътъва зечимъ

де ашевъ джърчъ фътъ сътъдеазна май прътънъ а пътънъ de кътъ

а върсъръзъор de сънъце. Din контърътъ не есте пътъ да съзер-
тъвътъ къз министърътъ лътъ Ресел, къз контърътъ

ръзървътъ артъкъдъзъор Аугустъ, дю контърътъ кънос-

кътъ орва вънъ ши етътъ ѹсториътъ пътъ de В. Г. Ачевътъ пар-

кътъ політика пътъ ши адънатъ de въро кътъва зечимъ

де ашевъ джърчъ фътъ сътъдеазна май прътънъ а пътънъ de кътъ

а върсъръзъор de сънъце. Din контърътъ не есте пътъ да съзер-
тъвътъ къз министърътъ лътъ Ресел, къз контърътъ

ръзървътъ артъкъдъзъор Аугустъ, дю контърътъ кънос-

кътъ орва вънъ ши етътъ ѹсториътъ пътъ de В. Г. Ачевътъ пар-

кътъ політика пътъ ши адънатъ de въро кътъва зечимъ

де ашевъ джърчъ фътъ сътъдеазна май прътънъ а пътънъ de кътъ

а върсъръзъор de сънъце. Din контърътъ не есте пътъ да съзер-
тъвътъ къз министърътъ лътъ Ресел, къз контърътъ

ръзървътъ артъкъдъзъор Аугустъ, дю контърътъ кънос-

кътъ орва вънъ ши етътъ ѹсториътъ пътъ de В. Г. Ачевътъ пар-

кътъ політика пътъ ши адънатъ de въро кътъва зечимъ

де ашевъ джърчъ фътъ сътъдеазна май прътънъ а пътънъ de кътъ

а върсъръзъор de сънъце. Din контърътъ не есте пътъ да съзер-
тъвътъ къз министърътъ лътъ Ресел, къз контърътъ

ръзървътъ артъкъдъзъор Аугустъ, дю контърътъ кънос-

кътъ орва вънъ ши етътъ ѹсториътъ пътъ de В. Г. Ачевътъ пар-

кътъ політика пътъ ши адънатъ de въро кътъва зечимъ

де ашевъ джърчъ фътъ сътъдеазна май прътънъ а пътънъ de кътъ

а върсъръзъор de сънъце. Din контърътъ не есте пътъ да съзер-
тъвътъ къз министърътъ лътъ Ресел, къз контърътъ

ръзървътъ артъкъдъзъор Аугустъ, дю контърътъ кънос-

кътъ орва вънъ ши етътъ ѹсториътъ пътъ de В. Г. Ачевътъ пар-

кътъ політика пътъ ши адънатъ de въро кътъва зечимъ

де ашевъ джърчъ фътъ сътъдеазна май прътънъ а пътънъ de кътъ

а върсъръзъор de сънъце. Din контърътъ не есте пътъ да съзер-
тъвътъ къз министърътъ лътъ Ресел, къз контърътъ

ръзървътъ артъкъдъзъор Аугустъ, дю контърътъ кънос-

кътъ орва вънъ ши етътъ ѹсториътъ пътъ de В. Г. Ачевътъ пар-

кътъ політика пътъ ши адънатъ de въро кътъва зечимъ

де ашевъ джърчъ фътъ сътъдеазна май прътънъ а пътънъ de кътъ

а върсъръзъор de сънъце. Din контърътъ не есте пътъ да съзер-
тъвътъ къз министърътъ лътъ Ресел, къз контърътъ

ръзървътъ артъкъдъзъор Аугустъ, дю контърътъ кънос-

кътъ орва вънъ ши етътъ ѹсториътъ пътъ de В. Г. Ачевътъ пар-

кътъ політика пътъ ши адънатъ de въро кътъва зечимъ

де ашевъ джърчъ фътъ сътъдеазна май прътънъ а пътънъ de кътъ

а върсъръзъор de сънъце. Din контърътъ не есте пътъ да съзер-
тъвътъ къз министърътъ лътъ Ресел, къз контърътъ

ръзървътъ артъкъдъзъор Аугустъ, дю контърътъ кънос-

кътъ орва вънъ ши етътъ ѹсториътъ пътъ de В. Г. Ачевътъ пар-

кътъ політика пътъ ши адънатъ de въро кътъва зечимъ

де ашевъ джърчъ фътъ сътъдеазна май прътънъ а пътънъ de кътъ

а върсъръзъор de сънъце. Din контърътъ не есте пътъ да съзер-
тъвътъ къз министърътъ лътъ Ресел, къз контърътъ

ръзървътъ артъкъдъзъор Аугустъ, дю контъръ

вите корпите 11 тиліоне, кай 3 міліоне (пътнай?), адаогъ каселе ші тóте алте вівале (edifici), металел din cîntă пътътвлбі, товеда черквътобре, — тóтъ вогъдя сокотіть ла вп лок врео 40 тиліоне (miliard) ф. т. к. Съ се арпче по ачасть старе о контрівдізне de 1%, есе о сътъ de 400 тиліоне ші валта с'вѣтъ дндрептат.

+ Дела Прѣтъ 13. Фебр. Прѣа съодігъл епіскоп Ещепін Хакман емісіе кътъ консісторіял Баковіеї врътъ-тorea скрібре:

„Прѣа опорате Консісторія! Ч. р. шеф ал дескатвлбі Баковіеї, Д. барон де Хенпігер дні дескопере вп data 12. Ноемвр. а. а. №. 245, вътъ Mai. Са прѣа градюсъл постъл Амперътора ші Дома вілевои ла пърчедеръл Mai. С. din Черньзді аші еспітма Dcale D. шеф прѣа днлата ші твлцътіре.

Фіндъкъ ачасть твлцътіре, деспре каре ті дескопере D. шеф ал днереі, еспітма de M. C. пентръ десамна ші реверічбса прїтіре а M. C. прївеште ла прѣа опоратвл консісторіял ші дн котво ла днтрегъл клер diegъзан, ші фіндъ вътъ ей таі днколо, спре чеа таі таре а таі твлцътіре, прѣа деплін тъ днкредінгаі, вътъ прѣа опоратвл консісторіял свѣтъ кондічереа Прѣа къвіошіеї Сале а венера-вівлбі D. архімандріт Бендуескі аші конферіт о днсеставіль парте днтръ глоріфікареа прїтіре прѣа стръльчітвлбі по-стръ толарх, тъ сімт дрепт ачеа сілт днтръ вълчере, амі ръспіка вълбрса ті твлцътіре атът прѣа къвіошіеї Сале D. архімандріт, кът ші челорланді DD. ассесорі консісторіял, адъюгънд ші ачеаста, ка, атът рехноштінда D. лів барон де Хенпігер, кът ші а таі пропріе съ се дн-трепретезе клервлбі diegъзан тіе днкредінгат. Черньзді №. 18. Ноемвр. 1821.

Ачеастъ скрібре прїтітъ дн котво вътъ въквръ ве о триметем актъ, ресервъндне днсь вътъл рефлесітні асвра еі пентръ осасісна чеа таі de аорѣ.

Terra românească si Moldavia.

До жаро. Семі-Офіціале din Бакврещті читіт о пъвлі-каціе din партъа Ефоріеї сколзре, прїп кареа се аратъ, вътъ врътътобре катедре професоралі се афълъ вакантъ, адікъ: дн колеција din Бакврещті катедра de професорі ла історія звіверсале дн класеа IV, V, ші VI; de Реторікъ дн класеа a VI. — Дн колеција din Країова: de літва латинъ дн кл. a IV; de елемінтале літвей французъ ші de прі-чиніле літвей цермане тог днтръл IV, прекът ші de партъа прітъ а історіеї. Асемене ла 13 сколі прімаре de прїп орашеле жъдеделор, пентръ стѣділле класеа a IV-ле.

Пентръ оквіареа катедрелор din класеле цімо. До Бакврещті юі Країова, каре аші а се ашеза дела 1. Септемвр. а. к., Ефорія а ші еспіт конвіре; вар пентръ челе прімаре се вор да екзамене дн фада търтірілор Ефоріеї, дн чепъндсе ла 15. Август вітторі. Чеа че вор допі а оквіа врео катедръ вор авеа ажън аші инсіріе пітеле ла ванчарія Ефоріеї.

Пъвлікаціа е савекрісъ de вор діректор К. Bozianu вътъ датъ 11. Фебр. а. к.

Тог днтр'ачел жарпаз съ пъвлікъ, вътъ ворпівла de

трълакръріле фабрічес се афълъ сквітіте de дн-кортилареа мілітаре.

§. 76. Тот фабрікантъ аре фанзлате а бінде фабрікателе сале атът дн фабрікъ, вътъ ші дн осевітъ болгъ de вълзаре, въде воен-сче, вътъ гросъ вътъ вълрът, ші а ръдика орі вътъл деопрі, каре дрент аре търіл днтрътъ пентръ тоге цуреле de корпонъ din им-періал Аустриєї.

§. 77. Пропріетарілор de фабрікъ ле есте юртат а се днтръл вътъ коміаніоні пъвліч ші скрібре, апої а пърта ч. р. адікъ дн сі-ција ші дн фірмъ ші. тітла de „ч. р. прїп. фабрікъ провініале“

§. 78. Дн копчесітніе de фабрікъ п'аре лок градаціоне.

(Ва зрта.)

ГРЪМЪДИРЕА АБРЛЫ.

Дн тіжлокъл съръчіеї кареа пе днтрімпі-пътъл пе тог пашъл, съ таі ворбіт ші деспре грымъдиреа абрлъл. Че таі контраст!

Читіоріл вор ф. днделес, вътъ таі пайтъ

полідіе Ioan Отетелішан е рѣдикат ла ранг de логофтъ ал spedingeї; ші Ага А. Плаіано асемене.

Бакетівла таі въпріnde о пъвлікаціе дн прівінца він-дерій праввлі de пашъл, а въреі въпрінс ва ютереса пъвлі-каціа пе гъдетеореск. De ачеа о ші днтрътъшіт дн врътъ-тorea:

„De ші прїп пъвлікаціа департаментвлбі №. 5006, ов-штітъ прїп Бакетівла офіціал №. 45, діо апвя днчетат 1851, са фъктъ въпоскът тъблор спеквланділор попріреа ішпоргътърій праввлі de пашъл дн пріочіпат ші осждана ла каре свѣт съпъші атът зпелтіторії, вътъ ші дногъдіторії слежваши аі таінічілор стръкврърі че с'ар днтрътъла а се врта прїп гравіда че ле есте днкредінгатъ а о пъзі, вътъ днде скрібреа пъвліклві ші а партіквларілор вътъ ачеаст ма-теріал, аре, а ф. діо чел фаврікат de стат дн фавріка са; днсь вътъ венінд дн саре ачеастъ фаврікъ а пътвя дн-депліа ші тічіле тревінде партіквларе, ші чејкіндесе дн-длълъ деслегаре de ла M. Са Bodъ деспре вівъл вътъ аре а се врта вълзареа ачеастъ врв дн віттор, атът аічі дн капіталъ, вар таі вътъ сеатъ пе ла жадеа, днълдітма Са а віне воіт а порвачі челе врътътобре, прекът се веде din адреса ч. скрібариат ал статвлбі че а прїтіт департамен-тъл свѣт №. 246:

.1. Днтръреа дн пріочіпат а ервеі de пашъл есте аз „тогъл попрігъ, ші вълзареа еі прїп ораше се врмеаъ „de вътре съпъліре пътвя, дн Бакврещті de вътре въ- „амплюаіт ал департаментвлбі остьшеск, ші прїп жадеа „de вътре вътъл атълплюаіт ал къртвірѣ.

.2. Ва днкредіонда департаментвлбі остьшеск въ- „тъцітма пропордіонатъ че ва тревіл ла фіе каре жадеа „, не о време de доз лвій.

.3. Къртвірѣла ва пъстра варва de пашъл днтръл „мок сігър, днкіндесе атълплюаіт съвъ спре вълзаре дн „вътъцітіе тічі.

.4. Нічі вътъ персона пз се ва пътвя вінде de вътъ „пъпъ ла доз ока, ші тогъл авна вътъл de авторизадіе „, дн Бакврещті de ла полідіе; вар дн челелалте ораше de „ла къртвірѣ. Ачеа вілете de авторизадіе се вор пъстра „, де атълплюаіт вълзътъор, ші се ва ціпев дн прескітарте „, въ реїстров de зіоа, птмелъ ші вътъцітіе de прав словозітъ.

.5. Предъл окале ва ф. de ле доечечі ші дн, din „карії оптіорезече се вор да дн каса мілідіеї, ші патръ леї, „зіоа спре днкредіонда велтвельор транспортвлбі прїп „жадеа, ші треі пе сеата вълзътъорълві.“

— Кълкътіорії ачешті днлалте портпчі се вор по-десні днпъ тогъл аспрітев леїмлор. ш. а. Съскрі dip. dep. D. Ioanidi. №. 863, апвя 1852. Іан. 25.

Іашії. Прїп вътъ днквпіръ маре (?) не вені ла тъпъ прїмв. №. діо „Фбіа со дієтъдії de Medich i sh. Natrariшt i din Pr. Moldovei.“ Ренвіареа вътъ астфелів de Фбіа терітъ лвзаре амінте атът а літераділор скрітаторі аі патврі, вътъ ші а Medichilor, економілор ші таі днтръл вътъл дн пе гъдетеореск, карії треввіе съ се днтрер-севъл de датріле че ле аппроміт ачеаста Фбі. Еать ачи днлчийадареа din №. 1 прїп:

„Съв тітла съвъ арътат со діета ва скоте ла літвінъ ачеастъ Фбіе а вървea ціпітре ва ф. пз пътвя de а фаче „авпоскът пъвліклві лвквръріле сале, дар тогодатъ ші de а

трълакръріле фабрічес се афълъ сквітіте de дн-кортилареа мілітаре.

§. 76. Тот фабрікантъ аре фанзлате а бінде фабрікателе сале атът дн фабрікъ, вътъ ші дн осевітъ болгъ de вълзаре, въде воен-сче, вътъ гросъ вътъ вълрът, ші а ръдика орі вътъл деопрі, каре дрент аре търіл днтрътъ пентръ тоге цуреле de корпонъ din им-періал Аустриєї.

§. 77. Пропріетарілор de фабрікъ ле есте юртат а се днтръл вътъ коміаніоні пъвліч ші скрібре, апої а пърта ч. р. адікъ дн сі-ција ші дн фірмъ ші. тітла de „ч. р. прїп. фабрікъ провініале“

§. 78. Дн копчесітніе de фабрікъ п'аре лок градаціоне.

(Ва зрта.)

de а еші Каіена дн тодъ, ка лок de робіз, ера пътітъ Каліфорніа дн тоге піаделе Европеї ші але Амерічес, ка деаръ віде кре-ште азръл не дрѣтврі. Ачеа Каліфорнія, деаръ таі пътітъ ші пъпъ дн аніл din врътъ ка передътъ дн деслертвріле Амерічес дні къштігърі репвтъ маре прїп дескоперіреа зупор локврі азръссе de мінне, локврі, пе въде а-пчіті пътвя сана ші лопата ші пътітъл de азр есте гата. Че таі деаръ ферічітъ, ві зіче чіпева. Ферічітъ ші пз прѣа; вътъ dominid дн тръпса о ліпсъ таі тоталь de алте про-дзкте пътрітвріре, колопінгтъ свѣт сілді а пъ-пне ла под че капътъ ла ватъ, адікъ аші да тог азръл не продѣкте треввічбсе ла днп-реа віеде, пе каре ле кътпъръ дела спек-ланцъ ші коръвіръл къ предълрі пеазіт de пі-пътре. Чі вътъ ачеаста дествя агътъ, къ din Каліфорніа се скоте азр тъл престе тогъл днкінпірѣа. Бий фъквръ о сокотеаъл апіросітатъ ші афъларъ, вътъ пътвя дн де-кърсл апвял tr. 1851 с'аі скосе din мінеле ші въле Каліфорніеї азр кърат дн прѣа de 150 тиліоне ф. т. к.; кънд din контъръ Ресіа дн ачелаш ап авіа скосе dia тодъ тъпъл съ азр de 40 тиліоне ф. т. к. Дн Аустралия (а

чіпчес парте а літвін) днкъ се кълтівъ ті-пеле de азр, вътъ ако съпъ пъпъ азр пре-стє 3500 тініе, ші тогъл авіа с'аі скосе пе-зп азр de 10 тиліоне ф. т. к. Brasile (им-перія) днкъ аре азр тъл. — Ші въде се скріре атъта пътре de азр? Чел таі тъл се адъчес дн Европа, din каре късъ съ аші дн-лчептът а скъдеа дн валбрэ, вътъ ші а коті пе арціт din піаделе Англія, Франція, Олан-деї. Иъпъ ла че тъсъръ се гръмъдеште аз-ръл дн Европа, се піоте жадека таі въртос din піаделе Франція, каре а ліпсітъ de mine къз азр; пентръ къ de експріл дн Франца пъпъ ла 1848 авіа се вътвя галвін дн прец ка de 5 тиліоне ф. т. к.; чі de ла 1848 съма креще сърпінд. Ашеа ла 1848 се тінъръ дн Франца галвін de 15 тиліоне, дн 1850 de 45 тиліоне, іар дн 1851 токта de 100 ші таі віне de тилі-оне ф. т. к. —

Дн Амеріка се гръмъдеште днкъ ші таі тъл азр піоте жадреіт пе атъта пе кът се стръквръ дн Европа.

Че вътвя din ачеаста днлчлідіре а те-тадлъл побіл? Ва зрта ка прецвріле тът-вріле съ се палъ.

длъгътре осъщия четвърте и потръбите даващите си
изтънчение на гръден, как такъ се създава Medicina de коноп-
ли ди Dietetika със Irenъ.

Не звагаючи на все Франції що за відсутністю
капіталу п'ятьдесяті, однакъ економія в'єтнамів та в'єт-
намъ съ трохи за відсутністю п'ятьдесяті, на така честна до-
страждається легальні купівля п'ятьдесяті.

До прізвищ Medicinae театра попор тъ вор докторъ тълі при аптекѣ Фобе, атът по въдъръ театра вървъръсъ съпътствуетъ, кът ші докърътері decoupe възка de a sindessъ чеъ таі обичаите воле din даръ, ти таі за състъ ачелъ къръ дат до епидемії, ас докторъ винор de възкъ тъ до тъсъ.

До прізвися відчуття Фога за кориси деспрі-
того раттаріє її, щі азиме деспрі відчуття огоаре-
зор, ачен че пам'ят плавгърів, деспрі відчуття ві-
паків відекъ в Фьлауделор, деспрі крештерес підспілор
ші цілерес лор до кель старе, деспрі крештерес пілодор.
сьръ в трече та від-рея відсаге лор ші відак до але ві-
дева, шідеспрі скопомія хасет потрійт відкрайтъріє
відаке поль астак до тіто вічте раттарі, щі дандемъ
ріде че до поль аине фр дара постъръ від авкітюриз де пы-
шакот, не зважъ гравіціє від дара трезво съ со звите
вічеста.

— Як прізвися погодувало вор азартні і де сприміліше автозавод, де про старе съмволістичну ші де сприміліше пульсатор ші за вітчизон, як освіті дія пропагандат, дарші дія туте азартні погоди за куре сть азата до легкотвора де погор.

Din Фота азисте на син къте за памър не търъ съпътства. Формата, коята щи гинари вор ей докоснат за памърка де фаръ (ад. екст. мк.)

Приєднав Фонд після ювілейного засідання до галузевої
шахової комісії донеччини відповідно до статті № 4, що не є згідною
з правилами ФІДЕЛІЯ.

Президентъ на Унгарската Академия на Науките, д-р Д. Хенрикъ, пише въ писмо до Никола Томановъ:

Digitized by srujanika@gmail.com

Cronica struthia

Бірікенз таре. London. (Лондон.) Распечатано
порядок Генерал-майстра Риги до 12. Февраля 1832.

Міс таор пірре Філіп ръб, дакъ кавта ачевстъ васъ
демоніата de лініе казаків таре а подіявілі зорд
сар даденіял а креді, къ ей шімі фі скімват веікіл інде
опініані ти прації волітіе. Ачевстъ пірі деокт пв с'ав
жательнізат. Ей пірі шімі с'єкт зап'ярьторія гекерпілор
алголізте, пірі зап'яр аким інтер'єра сормодор конгітізю
нат. Чесн че се гине de тринітерев потедор ці в денеше
дор, ей тардескоа шімі гине de патрэгізіяе фандамен
тале але Mai. Сале. Ніні він пв с'ятрімі, пе каре міністри
примарій съ пв о юе възат ши філлюнізат. — Ахъ вът
пентръ демагізіяе деба Ісаакітом, рекапокс волюрос, въ
къ фост о прещекъ къ пам възкат а чіті адреса таі ван
ште de дрекульнізаре зор; чі ётам конд'юнкт вътъторіе
ворке че се квіріндек дн ачевстъ, сар чесн че ат ръсінро
съ да ачевстъ, ам ренегіт адесорі дн ачевстъ васъ. Ей
днісь пірі къ крекі, ванкъ ачев дрекульнізаре ар фі фост де
жанс пентръ ка съ таркіре пристініселе реферінде але Ан
гліїт ка статвіре стрікіе. Ахъ ей вів да ванкъ джераль
да чесн че пінім ръстор вътъръ de стат. Денефа
вътъ зордз Normansі праітіре да піттареа джеславі къ
тъ гекеріза французск токма ві се чіті дн възат васъ
Ахъ ачевстъ не се хіче, къ зордз Normansі съ о дреку
тънізекъ гекерізат француз тілар ші пінім дн скарт
Ей днісь тут ехъ ачевстъ, яної тут дасі мі се сінгі комі
проміс при діскарда міс ка Валевсі. Ей да ачев кон
поріре міс de кім пам дрекульнізат терміні ве карі ці
ї азітірь міс: сар союза французск днікъ зап'яр гініа ор
ші вінду міс про жое de a ca демоніата в черо дрекуіре
міністризат Британії аз тренізор дн везръ да ръстор вътър
да стат. Ці політика зорд Russia пості тогаш, къ ей с

тъ есполі до прівінда ачестві дієзаре. Громадіт фінд къ
треті форті дотедіторе, п'яті патат да пісі въ ръспублік
паль до 17. Атаку ръспубліка єз dimicілов таев. Лордз
дімі скрісе тіе, къ п'я въ дотрекарен дакъ с'є зім жасетіфіват
по А. Бальпарте, чі къ с'є п'авеат френтіл аїні да пъ-
ререн. Да ачества с'є ръспублік: къ есте освіре джартре о
консервіцъ офіціале ші дотре о конкордіре приватъ. Пріо
къреа губернія пісі дакъ п'я се леагъ, прекам ачества є
штівіть до тутъ замеа. Аної че ві се паре, къ лордза
Расел дакъ ші dede п'яререн са деспре ръстгрольтбръ єн
ачесем зі ші світ ачелаш консерві, ші дакъ тог кам ді
аккорд къ mine. Агъта п'я въ дестол. Вінері діні dede ді
агі доі міністрі опінілов зор до каса лві Расел тог въ-
тръ Валевскі ші тог за mine. Ші дакъ пісі атът п'е ді
ажасе. Клесін крматіді тей міністріз пох аз трекілор din
здоръ с'є десіарат до прівінда ръстгрольтбръ. (Не аїчі
аксакалтъторії ос таіптеа цінна рапіл, еар впії стріга браво!)
Немаі с'є трекібен съ стаб ка ві ідол с'єд за штвіл тозі
пашъ съ п'я зік пімік. (Тоді ржді.)

— Но че то дин връхъ зордът Наполеонъ юні апъръ политика за дин азъръ, арътьюд къ ел поге фи тандъръ въ изгревъреа си. — Но съ дестблъ въ отъта, къчі декъндъ пои пълкътъ декъратериеа дин 12. Фев. вълдъ юні Ресол. —

— Кропіка автор цері єсте de о замідатъ пре сеакъ, до кът падгін шоріть павлікареа пентръ бо павлік кът е аз постри, каре кавтъ тозі твілі сім'яреле сіненіштедор десьт порке язди. —

Сцірі таі пробснєте. С. Б. не димпуртшеште кінкъ до зокза комітезі падгінні съсънгі de Салмен, каре е ф-овніт консіліаріз за спрета кврте жадічіаріз, е ленініз, дзвін кът со сунте, комітезе Амадé, кв тітва пре-

— Давъ че се штие, къ пасврі пентрѣ арти се дава
поміл не лъвътъ депозитъ твої таксе че се ѹа до фаворовъ
дъкнадзоръ прио есандаре, аюи до dict. Кажъзві тоз се
стражъсеръ пъль до Г-а Іан. 1171 с. м. в. — Серен. Съ
D. Генералътъ твъл, чиа деяни о комісіоне, каре се
зимърдеасъ ачев съмъ да чеи таи зинаги до dictriktъ
шестъ.

— За Бахчевані тарые о союзтвие театраля дармана дин Синъ. — Оаре дын че айнъ вор реиресекта миссия? —

Ansichten über die Aufführung.

На 15. марта а. к. авт. до каса D. фінансів de Шо-
пен до залоги війни, доля 9 — 10 ти днівъ орізъ доля
3 — 6 оре, се вор віндо къ лічітагівъ аманетеле авт Гіної,
дописъ за жадеъ в пре в. інеле de впр, черчей, търцде,
іріче de аріант пеатръ кафес, точеть волікъ de впр ш.
а. ш. в. по залоге жадікторовськ.

Че се паче авпосквт. Брашов, 28. Февр. 1852.

жюдикътор

Карте персеквторе.
Петра черчестреа фэлгарзві Dionicis Попа, каре прі
спрема жыдеквторіз din Трансіланія до 6. Maii 1851,
Нро. 1326 петра крізі оторвлі есть жыдекат да шесе
ант присоре гове.

Дългът е със съдът днъ Рекетива, дистриктъ Амвей, църква Хаджигълъ, 26 до ани, статъръ до пижлок, тръб ро-
вает, пър галвън, спъръчено шарі галвън, окі тичі, фадъ
рошъ, розандъ, плянъ, нас иші гъра пропорционале, воркес-
ште ротънешите; въ съдът днъ Рекетива, есте а се застра-
ва възънде а се ареста иші за чев таі адроне жаредиціяле
позитъ, саб да ачест тръбвале криминале а се трапсиве

и донца Домаэси Преседиоре. Качера м. о.

Одея ч. р. тріввше вр
10. Февр. 1852.

Ascentis Cenepa m. n.

•Лічії під царе.

Савскія, де чиеє ани, де ѿвдъ есконтентъ ов-
анілікъ салаті, крде ѿ ва сі кънтият фаворен певі-
кватъ ѿ вона са шаръ, пептра каре ѹї тваджамінте.

**zepe o sănătate mare
ce mi ești aia (scrisoare
Mama do căzumi sănătate)**

Maria Magis.
Grammatica.